

TIMECODE	
10:00:08	Esta es la historia de Lola y Ana, que comparten un piso en España Tienen una visita, Sam, de América. Que no habla bien el español...
10:00:27	Pablo descubre que Sam es muy, ¡muy rico! A Sam, ¿le gusta Lola? A Lola, ¿le gusta Sam? Y... ¿a quién le gusta Pablo?
10:00:38	¡No te olvides del próximo episodio de Extra!

10:01:10	PABLO : Trabajo: doble. Stuntman. Eh... Felicitaciones... mm, mm... Me gustan las motocicletas. Edad. Mmm... Veinte...bah, treinta. ¡Y maduro!
	PABLO: ¡Uuuuuuy!
	LOLA: ¡¿Fuego?! ¡¿Dónde?!
	ANA: ¡Es el detector de humo!
10:01:43	LOLA: ¡Eso ya lo sé!
	LOLA: ¡Bien!
	ANA: Pienso que el problema era... este. ¿Alguien quiere huevos carbonizados?
10:01:59	LOLA: ¡¿Pablo!? ¿Son tuyos los huevos?
	PABLO: ¿Qué?
	LOLA: Lo suponía. ¡¡Podías haber incendiado la casa!! ¿Estás loco o qué?
	SAM: Oh hi! Are my eggs ready? ¿Mis huevos?
10:02:18	LOLA: Sam, ¿tus huevos?
	PABLO: Los huevos de Sam, Lola. ¡¿Estás loco?!
10:02:25	LOLA: Sam, tus huevos se han quemado. ¿Quizás un poco de queso?
	SAM: Mmm... Gracias Lola.
	PABLO: Mmm... ¿Quizás un poco de queso?
10:02:35	LOLA: Por cierto, ¡¿qué estás haciendo con mi ordenador?!

	PABLO: Nada. Pero, vamos a ver, chicas. Algún día vais a decir... ¡Brad Pitt! ¡Bah!
	ANA: ¡ Ohh! ¡¿Tú?! ¡¿Un doble?!
	PABLO: Pues sí. Conseguí el trabajo por Internet. Bueno, casi... Sólo estoy esperando la confirmación.
10:03:10	ANA: ¡Películas! ¡Todas esas estrellas! ¡Todo ese dinero! Mira Candela... Me gustaría tener un vestido como ese...
	LOLA: Si Candela puede ponérselo, yo puedo ponérmelo. ¿Cuánto vale?
	ANA: A ver.
	AMBAS: ¡Tanto!
	ANA: ¡Yo soy una estudiante! ¡Esto es demasiado caro para mí!
10:03:57	LOLA: ¡Yo tengo un trabajo pero también es demasiado caro para mí! ¡Ni podemos pagar esta factura, ni esta, ni esta!
	SAM: Ehh... Lola, Ana...
	PABLO: ¡No! ¡Sam! ¡No! Es un secreto.
10:04:21	LOLA: ¿Qué es un secreto?
	SAM: Tengo que deciros algo...
	LOLA: ¿Sí, Sam?
	ANA: ¿Sí?
10:04:30	SAM: Habéis sido muy buenas.
	L/A: ¿¿¿Sííí???
	SAM: Así que...quiero daros dinero...
	L/A: ¿¿¿Sííí???
	SAM: Así que...quiero, quiero buscar un... ¡trabajo!
	ANA: Vaya Sam. Es una idea... ¡estupenda!
	LOLA: ¡Síí! Sí, habrá ofertas de trabajo por Internet.
10:05:03	PABLO: ¡Pero Sam! No entiendo. ¡Tienes dinero, no necesitas trabajar!

	SAM: ¡Pero quiero trabajar!
	ANA: Vale. Aquí está: ofertas de trabajo.
	LOLA: Entonces, ¿qué hay?
	ANA: Hay un trabajo en una lavandería...
	AMBAS: No.
10:05:31	ANA: Hay un trabajo de jardinero.
	AMBAS: No.
	ANA: Hay un trabajo de cocinero...
	AMBAS: No.
10:05:51	ANA: Espera un momento. ¡Esta puede ser la solución! ¡Un camarero! ¡Qué tal Sam de camarero!
	LOLA: Sí, ¡me encantan los camareros guapos!
	PABLO: ¿Has dicho guapo? Aquí me tienes.
10:06:09	ANA: No Pablo. ¡Qué te parece Sam de camarero?
	SAM: ¡Camarero?
	PABLO: ¡Sí! Camarero.
	SAM: Oh! A waiter. Me?!
	PABLO: ¡Sí! No te preocupes. Yo te enseñaré.
10:06:33	SAM: Mom, guess what? I've got a job!
10:06:38	ANA: Nuria, el encantador Sam quiere buscar un trabajo pero, es difícil. Trabajar en una lavandería, no es para él. Trabajar de jardinero, no es para él.
10:06:57	LOLA: Mmm... ¿Trabajar de cocinero? No es para él. Pero por fin hemos encontrado un trabajo para él.
10:07:15	SAM: I'm gonna be a waiter. Mom, mom, are you ok?
10:07:27	LOLA: ¿Hola? Oh... ¡Sebaaastián...! ¿Qué tal? Ja, Ja: ¡Oh! ¿Conmigo? ¿Cena? ¿Esta noche? Oh, ¡me encantaría! Maravilloso Sebastián, ¡chao Sebastián! Chao, chao. Era Sebastián.

	A/P/S: No...
10:08:00	LOLA: Me invita a cenar porque quiere hablarme de un nuevo trabajo.
	SAM: ¿Quién es Sebastián?
	ANA: Es el jefe de Lola...
10:08:14	LOLA: ¡Ay! ¡Es tan rico! ¡Tan inteligente! ¡Y quiere quedar conmigo! ¡No tengo nada que ponerme!!
	PABLO: Apuesto que Sebastián no sabe conducir una moto.
10:08:32	ANA: Espero que le den un ascenso, pero... oí que...Sebastián tiene un apodo.
	PABLO: ¿Un apodo? ¿Cuál?
	ANA: ¡El Pulpo!
	PABLO: ¿El Pulpo?
10:08:54	SAM: ¿Pulpo? ¡Ah! The Octopus.
	PABLO: ¿Se...tienen que ver a solas?
	ANA: No... ¡Tenemos que ayudar...a Lola!
	PABLO: ¡Tenemos que pararle!
10:09:09	SAM: ¡Rápido!
	LOLA: ¿Qué le voy a decir? ¡No tengo nada que decirle!
10:09:14	PABLO: Tengo una plan. Lola, ¿por qué...no cenais...en casa?
	ANA: ¡Síí! ¡Ambas podríamos hablar con Sebastián de tu nuevo trabajo!
	LOLA: ¿Aquí? De ninguna manera, ¡no!
10:09:38	PABLO: Yo...podría cocinar para vosotros...
	LOLA: Por supuesto que no. ¡No!
	PABLO: Anda, Lola, di que sí, por favor..
	ANA: Anda, ¡di que sí, Lola!
	SAM: Y yo podría ser tu camarero. I want to be your waiter.

10:10:04	LOLA: Vale... ¡Pero nada de bromitas! Voy a mandarle un email a Sebastián.
	PABLO: ¡No te preocupes, Lola! Nosotros nos encargamos. Todo está bajo control.

10:10:33	PABLO: ¿Tiene usted una mesa?
	SAM: Sí, tengo una mesa... Mmm... Prefiere esta... ¿o esa?
	PABLO: Esta. Está bien. ¿Y...?
10:10:59	SAM: ¿Y qué? ¡Ah! ¡La cuenta!
	PABLO: No. ¡Todavía no! ¡Primero, el menú!
	SAM: ¡Menú! Mmm.
10:11:10	PABLO: Olvídate del menú. ¿Qué tiene hoy?
	SAM: ¿Para comer?
	PABLO: Para comer.
10:11:22	SAM: Hoy el plato del día es una deliciosa chaqueta.
	PABLO: ¿Chaqueta? Querrás decir chuleta
	SAM: OK. Chuleta. Pero, ¿que es una chaqueta?
	PABLO: Esto es una chaqueta.
10:11:46	SAM: ¡Chaqueta! ¡Ja! He dicho "chaqueta para comer". ¡Chuleta! ¡Chaqueta! ¡Chuleta! ¡Ja! ¡He dicho una chaqueta para comer!
	PABLO: ¡Ay madre!
	ANA: ¿Cómo va?
	SAM: ¡Oh! ¡Estupendo! Pablo es un buen maestro.
	ANA: ¡A ver!
10:12:13	PABLO: El café está cerrado ahora.
	ANA: Ohhhh...

10:12:22	VOZ: Un paquete para la Señorita Ana y la Señorita Lola.
	ANA: ¡Ay Gracias! ¡Lola! ¡Mira!
	LOLA: Para la encantadora Ana. De S, con mucho cariño.
10:12:38	ANA: Para la guapa Lola. De S, ¿con mucho cariño...? ¿Quién es S?
	LOLA: ¿S? ¡Sebastián!
	ANA: ¡ Ohh! ¿Qué es? ¡Mira! ¡Lola! ¡Es el vestido de Candela!
10:12:59	LOLA: No es el de Candela. Ahora es el de Lola. ¡Muchas gracias Sebastián!
	ANA: Ay, Lola. ¡Qué encantador es tu jefe! ¿Pero por qué me ha comprado uno a mí?
10:13:16	LOLA: Ohh...le envié un email hablándole de ti.
	SAM: Great!
	PABLO: Yeah, great.

10:13:30	SAM: Tonight Lola's boss is coming round to talk about her very important new job and to make things go smoothly, Pablo and I are serving dinner.
10:13:43	Lola: Isa, Esteban, (WRONG NAME!!!) mi jefe, ¡viene a cenar! Quiere hablarme de un nuevo trabajo. ¡Estoy tan nerviosa! ¡Hasta me ha mandado un vestido!
10:14:01	Pablo: Su apodo es el Pulpo.¡Brrr! Bueno, Sam y yo vamos a servirles una buena cena a Lola y su Pulpo. ¡Je, je, je, je!
10:14:19	SAM: Yes, I know I've never picked up a tray in my life but Pablo has trained me well.
10:14:39	PABLO: ¡¡ Guau!! ¡Caliente!
	LOLA: ¿Sí, Pablo?
	PABLO: Eh... ¡La sopa! Caliente.
	SAM: No Pablito. La sopa está caliente.

	PABLO: Sí. Gracias Sam.
	LOLA: ¡Ya viene! Hola Sebastián.
10:15:05	SEBASTIAN: Ay Lola, ¡mi princesa! ¡Estás guapísima! Y esta tiene que ser Ana. ¡¿Sóis hermanas?! ¡Qué guapas! ¡Los vestidos son exquisitos!
	LOLA/ANA: Gracias, gracias...
10:15:26	SEBASTIAN: No me des las gracias, es un privilegio.
	LOLA: Y...éste es Pablo.
	PABLO: Hola.
	LOLA: Y este es Sam, de América.
	SAM: Hola.
10:15:40	SEBASTIAN: Hi Sam! How is Mister President?
	SAM: Mmm... Muy bien, gracias. Mis padres comen a menudo en la Casa Blanca.
	SEBASTIAN: Eh...qué bien... ¿Y es un buen restaurante?
	SAM: No...es la casa del Presidente.
10:15:58	LOLA: Ah...sí, gracias Sam... Perdónale, el español de Sam es un poco...
	SEBASTIAN: ¿Extraño? ¡Ja, Ja, Ja! No te ofendas Sam. Lola... Qué hermoso piso para una hermosa chica.
10:16:24	SAM: ¡La cena está servida! ¡Por favor señorita siéntese!
	PABLO: ¡Sam! ¡Continúa!
	PABLO: ¡Sam! ¡Continúa!
	SAM: ¡Hoy tengo huesos a la flamenca!
	SEBASTIAN: ¡Mmm! Mi comida favorita. Huesos... ¡a la flamenca! ¡Ja, ja!
10:16:46	LOLA: ¡Huevos! ¡Huevos!

	SAM: Ah...perdona. Huevos a la flamenca.
	SEBASTIAN: ¡Ja, Ja, Ja! Este Chico es increíble. ¿De dónde lo habéis sacado? ¿De La Casa Blanca? ¡Ja, Ja, Ja! Aunque si me lo permitís, sí que parecen huesos... ¡Ja, Ja, Ja! No te ofendas Pablo. ¡Ja, ja, ja!
10:17:08	ANA: Entonces, Sebastian, ¿por qué no hablamos del trabajo de Lola?
	SEBASTIAN: Ay Lola, tu mirada... tu mirada podría encender un volcán.
	PABLO: ¡Qué imbécil!

10:17:33	SEBASTIAN: ...así que a los veinte, tenía cincuenta personas trabajando para mí...
	LOLA: Fascinante...
	SAM: ¡Segundo plato! ¡Sopa de ojo!
	SEBASTIAN: ¿Sopa de ojo?
	LOLA: ¡Ajo! ¡Sopa de ajo!
10:17:49	SAM: Ay...perdón, ¡sopa de ajo!
	SEBASTIAN: ¡Ja, Ja, Ja, Ja! ¡Seguro que sabe a ojos! ¡Ja, Ja, Ja, ja! No te ofendas Pablo. ¡Ja, ja, ja!
	PABLO: ¡¡Me entran unas ganas!!
10:18:03	SEBASTIAN: Entonces ... ¿desearías un trabajo mejor?
	LOLA: Ah...bueno, pues....
	SEBASTIAN: Y hasta qué punto desearías un trabajo mejor... ¡Puaajj! ¡Dios! ¡¿Qué haces inútil?!
	ANA: ¡¿Inútil?! ¿Lola?
	LOLA: ¿Sí?
	ANA: ¿Puedo hablar contigo un momento?
	LOLA: Por supuesto. Eh...perdona, Sebastián.
10:18:27	SEBASTIAN: Sí, sí, sí...

	ANA: Perdona. Vamos a retocarnos. ¿Vale?
10:18:37	ANA: ¿Por qué Sebastián nos ha comprado estos vestidos?
	LOLA: Porque trabajo muy bien.
	ANA: No. Porque es un...
	LOLA: ¡Ahh! ¡¿Un pulpo?! ¡Ahh!
	ANA: ¡Exacto!

10:19:01	SEBASTIAN: ¿Dónde estaba? Ah, sí. Hablemos de ti y de mí, Lola. Tus ojos son como dos lagos ...
	PABLO: Ojalá te ahogaras en ellos.
	SEBASTIAN: ¡Puaajjj! ¡Está frío! ¡Quiero café caliente!
10:19:19	SAM: Café Caliente. OK. Hot coffee. Quiere café caliente...
	PABLO: ¿Quiere café caliente? Pues que tome café caliente.
10:19:45	AMBOS: ¡Perfecto!
	SEBASTIAN: Mi padre decía, si quieres más dinero, tienes que trabajar duro... ¡Aaaajjj! ¡Me has envenenado! ¡Loco estúpido!
	ANA: ¿¿Loco estúpido??
	LOLA: ¡Basta! ¡Y no le hables así a mi amigo Sam!
	SEBASTIAN: ¡Ohh! ¿Qué es? ¿Tu novio?
10:20:10	LOLA: ¿Qué es? Es majo, listo, ¡inteligente! ¡Lo que tú nunca, nunca podrás ser! Y te puedes quedar con tu trabajo, ¡pulpo! Y los vestidos, ¡ya te los devolveremos!
	SEBASTIAN: ¿Qué vestidos?
	LOLA: ¡Estos! Los que compraste para Ana y para mí.
10:20:29	SEBASTIAN: ¡Te crees que me gastarías dinero en tí! ¡Ja! ¡Olvídate!

	LOLA: Adiós, Sebastián.
	SEBASTIAN: ¡Estás despedida!
	LOLA: ¡Demasiado tarde! ¡Yo me despedido! ¡No te ofendas, Sebastián!
	SAM: Lola... Lo siento.
	LOLA: Oh Sam, no importa. El dinero, no lo es todo.
10:21:03	PABLO: Espera. Sebastián dijo que no os había mandado los vestidos. Entonces, ¿quién...?
	LOLA: Para la guapa Lola. De S, con mucho cariño. Esta S no es de Sebastián.
	ANA: S es de... ¡Sam!
	LOLA: ¡¿Tú!? ¿Pero por qué?
10:21:37	SAM: Para...daros las gracias.
	ANA: Pero ¡son tan caros! ¿De dónde sacaste el dinero?
	SAM: Eh...Ana...Lola.... En América...Yo...yo tengo dinero.
	LOLA: Ya lo sé, porque...trabajas en un museo, ¿no?
	ANA: ¡Sí! El museo de las fotos.
	ANA: Bueno, tenemos que devolver estos vestidos tan caros.
10:22:09	LOLA: Tenemos. ¡Pero no antes de irnos de marcha una noche!
	ANA: ¡Vamos a la discoteca! ¡Vamos! ¡Pablo! ¡Sam!
	LOLA: ¿A dónde vamos?
	ANA: ¿Qué tal "Sueño"?
10:22:32	PABLO: Sam, eres un amigo de verdad.
	LOLA: ¡Oh! Me dijo Manu que estaba Javier Bardem anoche.
	ANA: ¡¿No?!
10:22:41	PABLO: Sabes, el dinero no importa. Entonces, ¿qué me has comprado?

	SAM: ¿Qué crees?
	PABLO: ¡Sam! ¡Te quiero! ¡Te quiero!
	SAM: ¡Un segundo!
10:23:01	PABLO: ¡No! ¡Me has comprado la moto! ¡No! Me has comprado la moto! ¡No! Me has comprado la moto. ¡Bien! Gracias...Sam. Es muy...
	SAM: It's OK, it's OK. Don't mention it.
10:23:23	PABLO: Venga, sube que te llevo. Y qué, Sam, ¿todavía quieres seguir siendo un camarero?
	SAM: No, quiero ser lo mismo que tú, Pablo. ¡Un doble!

10:23:49	Y ahora, nos despedimos de nuestros amigos. En la segunda serie de Extra... ¿Ligaré Ana con Pablo? ¿Ligaré Sam con Lola? ¿O ligaré Pablo con la dueña? ¡¿Quién sabe?! No te lo pierdas. ¡Hasta la vista!
----------	--